



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTEGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

COMMISSION DE LA DEFENSE NATIONALE

Woensdag

Mercredi

16-11-2016

16-11-2016

Voormiddag

Matin

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (witte kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.dekamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.lachambre.be</p> <p>e-mail : publications@lachambre.be</p>
---	---

INHOUD

Samengevoegde vragen van	1
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de bombardementen en burgerslachtoffers in Aleppo" (nr. 14573)	1
- de heer Benoit Hellings aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de overeenkomst van 20 oktober 2015 tussen Rusland en de landen van de internationale coalitie die militair ingrijpt in Irak en Syrië" (nr. 14603)	1
- de heer Peter Buysrogge aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de bombardementen boven Hassajek op 18 oktober 2016" (nr. 14915)	1
<i>Sprekers: Alain Top, Benoit Hellings, Peter Buysrogge, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	
Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de operatie Steadfast Noon" (nr. 14577)	5
<i>Sprekers: Alain Top, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	
Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de verkoop van groot militair materieel" (nr. 14617)	7
<i>Sprekers: Alain Top, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	
Vraag van de heer Paul-Olivier Delannois aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de toekomst van de militaire activiteiten in Doornik" (nr. 14625)	8
<i>Sprekers: Paul-Olivier Delannois, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	
Vraag van de heer Peter Buysrogge aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de 9,4 miljard euro investeringen bij Defensie" (nr. 14627)	9
<i>Sprekers: Peter Buysrogge, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	
Vraag van de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de vergadering van de Europese ministers van Defensie op 27 september in Bratislava" (nr. 14650)	10
<i>Sprekers: Sébastien Pirlot, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	
Vraag van de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met	12

SOMMAIRE

Questions jointes de	1
- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les bombardements et les victimes civiles à Alep" (n° 14573)	1
- M. Benoit Hellings au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le sort de la convention du 20 octobre 2015 liant la Russie aux pays de la coalition internationale militairement active en Irak et en Syrie" (n° 14603)	1
- M. Peter Buysrogge au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les bombardements contre Hassadjek du 18 octobre 2016" (n° 14915)	1
<i>Orateurs: Alain Top, Benoit Hellings, Peter Buysrogge, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Question de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'opération Steadfast Noon" (n° 14577)	5
<i>Orateurs: Alain Top, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Question de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la vente du grand matériel militaire" (n° 14617)	7
<i>Orateurs: Alain Top, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Question de M. Paul-Olivier Delannois au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'avenir de l'activité militaire à Tournai" (n° 14625)	8
<i>Orateurs: Paul-Olivier Delannois, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Question de M. Peter Buysrogge au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les 9,4 milliards d'euros d'investissements à la Défense" (n° 14627)	9
<i>Orateurs: Peter Buysrogge, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Question de M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la réunion des ministres européens de la Défense du 27 septembre à Bratislava" (n° 14650)	10
<i>Orateurs: Sébastien Pirlot, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Question de M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la	12

Ambtenarenzaken, over "de Russische vloot die in Europese wateren werd gespot" (nr. 14649)		présence actuelle de l'armada navale russe dans les eaux européennes" (n° 14649)	
<i>Sprekers:</i> Sébastien Pirlot, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Sébastien Pirlot, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de attritie bij Defensie" (nr. 14681)	13	Question de M. Wouter De Vriendt au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'attrition au sein de la Défense" (n° 14681)	14
<i>Sprekers:</i> Wouter De Vriendt, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, Sébastien Pirlot		<i>Orateurs:</i> Wouter De Vriendt, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, Sébastien Pirlot	
Vraag van de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het poolstation Prinses Elisabeth" (nr. 14827)	16	Question de M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la station polaire Princesse Elisabeth" (n° 14827)	16
<i>Sprekers:</i> Sébastien Pirlot, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Sébastien Pirlot, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Vraag van de heer Peter Buysrogge aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de samenwerking met Tunesië" (nr. 14916)	17	Question de M. Peter Buysrogge au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la coopération avec la Tunisie" (n° 14916)	17
<i>Sprekers:</i> Peter Buysrogge, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Peter Buysrogge, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	

COMMISSIE VOOR DE
LANDSVERDEDIGING

COMMISSION DE LA DEFENSE
NATIONALE

van

du

WOENSDAG 16 NOVEMBER 2016

MERCREDI 16 NOVEMBRE 2016

Voormiddag

Matin

De behandeling van de vragen en interpellaties vangt aan om 10.08 uur. De vergadering wordt voorgezeten door mevrouw Karolien Grosemans.

Le développement des questions et interpellations commence à 10.08 heures. La réunion est présidée par Mme Karolien Grosemans.

01 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de bombardementen en burgerslachtoffers in Aleppo" (nr. 14573)

- de heer Benoit Hellings aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de overeenkomst van 20 oktober 2015 tussen Rusland en de landen van de internationale coalitie die militair ingrijpt in Irak en Syrië" (nr. 14603)

- de heer Peter Buysrogge aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de bombardementen boven Hassajek op 18 oktober 2016" (nr. 14915)

01 **Questions jointes de**

- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les bombardements et les victimes civiles à Alep" (n° 14573)

- M. Benoit Hellings au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le sort de la convention du 20 octobre 2015 liant la Russie aux pays de la coalition internationale militairement active en Irak et en Syrie" (n° 14603)

- M. Peter Buysrogge au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les bombardements contre Hassadjek du 18 octobre 2016" (n° 14915)

01.01 **Alain Top** (sp.a): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, inmiddels is deze vraag niet meer actueel, waarvoor mijn excuses, maar aangezien het om een samengevoegde vraag gaat, staat deze nog altijd op de agenda. Sommige onderdelen van mijn vraag zijn ondertussen al beantwoord en bekend. Wat de interventies betreft, is dat gebeurd in de opvolgingscommissie, achter gesloten deuren weliswaar. Wat de transparantie betreft, is er afgesproken dat er in de commissie een hoorzitting zou volgen. In de toekomst zullen in de commissie voor de Landsverdediging nog wel verdere gesprekken daarover volgen.

01.01 **Alain Top** (sp.a): Les Pays-Bas appliquent un cadre de contrôle obligatoire pour l'évaluation des missions étrangères terminées. Grâce à ce cadre, la communication est transparente et publique.

Le ministre entend-il reproduire le modèle néerlandais chez nous?

Vandaag verscheen in *De Morgen* een interview met enkele van onze mensen die vandaag in Jordanië aanwezig zijn. Ik refereer ook aan een recent en uitgebreid evaluatierapport uit Groot-Brittannië over de missie in Libië. In Nederland gebruikt men tijdens en na elke missie een toetsingskader om de missie of missies in het buitenland te evalueren. Bent u bereid om ook hier tijdens en na elke missie een soort evaluatiekader op te stellen, dat verplicht gebruikt moet worden, zodat er na elke missie — het veiligheidsprobleem van onze mensen kom dan niet meer aan bod — openbaar en transparant gecommuniceerd kan worden? Bent u daartoe bereid? Wat is de stand van zaken?

01.02 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, lors d'un échange que nous avons eu dans cette commission le 13 juillet dernier, au sujet des modalités d'exécution de l'opération Desert Falcon, vous m'aviez appris l'existence d'une convention, signée le 20 octobre 2015, par le général Austin, ancien commandant du commandement central des États-Unis et le colonel général Bondarev, le commandant en chef de la force aérienne russe. Cette convention vise, selon vos propos tenus lors de cette commission, "à empêcher tout incident entre des avions de la coalition internationale et des avions russes".

Or, ce 19 octobre, la Russie a accusé, à tort, l'aviation belge d'avoir tué six civils à la suite des bombardements dans la région d'Alep. Elle a même avancé dans la presse russe ce qu'elle présente comme des éléments de preuve. Pourtant, nous l'avons observé en commission de suivi des missions à l'étranger, nos F-16 n'étaient évidemment pas à cet endroit, à ce moment-là. Ce que les Russes auraient dû savoir, puisqu'une convention nous lie à eux pour, précisément, nous partager l'information concernant la présence de nos appareils, en lieu et en heure, dans le ciel ou sur le sol syrien.

Cette ignoble accusation, ce mensonge, montre l'intérêt qu'une vraie politique de transparence à l'égard des missions militaires belges peut aussi apporter, en termes stratégiques, pour contrer ce genre de manœuvre grossière. Pour quelle date est prévue votre prochaine mise à jour du site web de la Défense, reprenant un véritable recensement des actions menées en Irak et en Syrie? Envisagez-vous de dénoncer la convention du 20 octobre 2015? En effet, celle-ci ne semble pas du tout appliquée sur le terrain. Plus grave, si le partenaire russe de cette convention nous accuse gravement, quel est l'avantage de maintenir cette convention sans intérêt stratégique, militaire ni politique?

01.03 Peter Buysrogge (N-VA): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, de meeste elementen werden al aangebracht en ik zal bijgevolg mijn inleiding niet langer maken dan noodzakelijk.

Dit onderwerp kwam al aan bod in plenaire vergadering. In de opvolgingscommissie zijn de harde bewijzen geleverd voor het feit dat de Belgische F-16's niet verantwoordelijk waren voor de bombardementen boven Hassajek op 18 oktober.

Mijn vragen betreffen veeleer de relaties met Rusland. Is er nog nieuws met betrekking tot de beschuldigingen van Rusland? Wat zijn de eventuele gevolgen van de strijd tegen IS in Syrië en Irak onder de koepel van de internationale coalitie? Wat is de huidige relatie van Rusland, zowel met België als met de leden van de internationale coalitie?

01.04 Minister Steven Vandeput: Mevrouw de voorzitter, ik heb geen contact gehad met de Russische minister van Defensie. Zoals u weet, is de Russische ambassadeur in de week van 17 oktober door de minister van Buitenlandse Zaken geconvoceerd geweest.

Voor de inhoud van die gesprekken verwijs ik u door naar de bijzondere vergadering in de commissie belast met de opvolging van buitenlandse missies. Als u er nog meer over wenst te weten, verwijs

01.02 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Er bestaat een overeenkomst die incidenten tussen vliegtuigen van de internationale coalitie en Russische vliegtuigen moet voorkomen. Rusland heeft de Belgische luchtmacht er onlangs onterecht van beschuldigd burgerslachtoffers te hebben gemaakt in Aleppo. Nochtans hadden ze op grond van die overeenkomst moeten weten dat onze F-16's op het ogenblik van de feiten niet in die zone aanwezig waren.

Indien men met betrekking tot de Belgische militaire zendingen een transparant beleid zou voeren, zou men een dam kunnen opwerpen tegen dat soort lage aantijgingen. Wanneer zult u de website van Defensie updaten en er alle operaties in Irak en Syrië op vermelden? Zult u de overeenkomst – die in de praktijk blijkbaar niet wordt toegepast – opzeggen?

01.03 Peter Buysrogge (N-VA): Contrairement aux allégations de Moscou, il a été prouvé dans l'intervalle qu'aucun F-16 belge n'avait été impliqué dans le bombardement de Hassadjek le 18 octobre.

Quelles relations la Russie entretient-elle d'une part avec la Belgique et d'autre part avec les autres membres de la coalition internationale? Cet incident aura-t-il des répercussions sur la lutte contre l'EI?

01.04 Steven Vandeput, ministre: Personnellement, je n'ai eu aucun contact avec mon homologue russe. Après les accusations proférées par Moscou, le ministre Reynders a convoqué l'ambassadeur russe. Si la Russie a brocardé la Belgique, c'est sans

ik u door naar de minister van Buitenlandse Zaken.

De keuze van België als doelwit van deze propagandacampagne is waarschijnlijk gebonden aan zeer pragmatische diplomatieke redenen, de Europese agenda en het feit dat wij een aantal instellingen huisvesten.

Een afgelopen operatie, mijnheer Top, wordt altijd geëvalueerd. Die evaluatie wordt ook gedeeld in de commissie belast met de opvolging van buitenlandse missies waarin u zetelt.

La convention du 20 octobre 2015 ne vise qu'à empêcher tout incident entre avions de la coalition internationale et avions russes. Elle n'implique aucune collaboration ni opérationnelle ni tactique entre les militaires de la coalition et les militaires Russes ou les Syriens. Il n'y a donc aucune relation entre l'objet de la convention et les allégations russes relatives aux bombardements dans la région d'Alep. À cet égard, aucune indication ne porte actuellement à penser que la Belgique devrait dénoncer cette convention.

Op 23 oktober 2016 ben ik gedurende 13 minuten het onderwerp geweest van de Russische nationale televisie. We hebben ervoor gekozen daar niet meer op te reageren. Sindsdien is het stil op dat vlak, wat ook te verwachten viel, omdat de beschuldigingen volledig onterecht waren. Dat kadert natuurlijk in de voor Rusland kenmerkende propaganda.

01.05 Alain Top (sp.a): Mijnheer de minister, dank u voor het antwoord.

Ik heb twee bezorgdheden inzake uw antwoord op de evaluatie. Ik refereer aan het interview in de krant met een aantal mensen die in Jordanië zitten, onder andere generaal-majoor Vansina. Daarin is er sprake van het feit dat er reeds zowat 1 600 burgerslachtoffers zijn gevallen door de bombardementen. Het feit is dat wij die niet hebben uitgevoerd; dat heeft wel iemand anders gedaan. Ik dring er bijgevolg op aan dat, wanneer wij al heel snel de rode kaart trekken en een bombardement of vlucht annuleren, dat met evenveel zorg door onze bondgenoten moet gebeuren. Er is reeds voldoende polemiek in binnen- en buitenland over dergelijke missies, zeker in die streek. Sowieso moet men bij de lokale bevolking voldoende steun en draagvlak behouden voor de interventies van de coalitie.

U werpt op dat de missies in de opvolgingscommissie tussentijds en achteraf reeds worden geëvalueerd, maar dat is wel achter gesloten deuren. Het gebrek aan transparantie draagt niet bij tot het tot stand brengen van een draagvlak bij de lokale bevolking, in België of elders. Als zelfs militairen bij monde van generaal-majoor Vansina communiceren dat dit nodig is om een voldoende groot draagvlak te behouden, dan blijf ik erbij dat voldoende transparantie hier nodig is.

Ik blijf bij de vraag om, zeker na de missies als er geen gevaar meer is voor de mensen op het veld zelf, een open en transparant debat daarover te voeren.

01.06 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, vous

doute pour des raisons diplomatiques précises, par exemple le fait que nous hébergeons plusieurs institutions internationales.

Les opérations font systématiquement l'objet a posteriori d'une évaluation qui est toujours partagée avec la commission Suivi des missions à l'étranger.

De overeenkomst van 20 oktober 2015 strekt ertoe incident tussen vliegtuigen van de internationale coalitie en Russische vliegtuigen te voorkomen. De overeenkomst heeft geen betrekking op vormen van operationele samenwerking tussen militairen. De Russische beweringen kunnen daarop niet gestoeld zijn.

Le 23 octobre 2016, la télévision nationale russe m'a consacré 13 minutes. Nous n'avons pas souhaité réagir. Depuis lors, c'est le calme plat.

01.05 Alain Top (sp.a):

L'intervention militaire de la coalition a déjà fait 1 600 victimes civiles, mais les bombardements effectués par la Belgique n'y sont pour rien. En effet, notre pays agit avec circonspection et j'insiste pour que nos partenaires de coalition en fassent autant. Il importe que nous conservions une adhésion suffisante de la population locale.

Les missions font bien l'objet d'une évaluation, mais celle-ci est chaque fois effectuée à huis clos. Cette manière de procéder est tout sauf transparente et ne contribue pas au maintien d'une adhésion sociale suffisamment large.

01.06 Benoit Hellings (Ecolo-

n'avez pas répondu à ma question à propos de la date de la prochaine mise à jour du site web de la Défense.

Un des résultats de la discussion que nous avons eue lors de la dernière réunion de commission était qu'une meilleure communication plus fréquente, au travers du site web, à propos de ce que nous faisons, de ce que la Défense fait en Irak et en Syrie avait selon vous du sens pour éviter justement ce type de dérapages et de mensonges que la Russie profère à notre égard.

Je pense que c'est l'occasion de repenser toute la communication ici et maintenant, pas seulement après, comme le précise M. Top, au sujet des prestations de notre armée en général.

Deuxièmement, vous avez précisé que la convention vise à empêcher tout accident entre les avions de la coalition et les avions de la Russie et donc, *de facto*, du régime de Bashar al-Assad. En fait, elle n'a pas empêché un grave incident politique et diplomatique entre la Belgique et la Russie. Or, la convention vise précisément à savoir qui fait quoi et où dans le ciel syrien.

Vous pouvez au moins reconnaître que, dans ce cadre-là, quelqu'un ne dit pas la vérité, ce qui est vraisemblablement le cas de la Russie, et à tout le moins que la confiance entre les partenaires de cette convention (les pays de la coalition et la Russie) a disparu. Je pense qu'il est temps de faire en sorte de déchirer ce papier qui n'a aucune utilité militaire, stratégique ou politique.

Enfin, à l'heure où il est probablement question d'une alliance entre la nouvelle Amérique issue des urnes la semaine dernière et la Russie et donc, le régime de Bashar al-Assad, j'attire votre attention sur l'impact symbolique et politique énorme que peut avoir, dans le monde sunnite, aujourd'hui accroché pour une partie à Daech (qui pose le problème Daech), une alliance entre la coalition et la Russie. Je pense que c'est une erreur stratégique gigantesque si on veut pouvoir toucher Daech à la racine et si on veut pouvoir diminuer le poids politique de ce dernier.

01.07 Peter Buysrogge (N-VA): Bedankt voor uw antwoord.

Kort gezegd heb ik hierover vier opmerkingen.

Ten eerste, er hebben bij Rusland grotere politieke afwegingen meegespeeld. Het is duidelijk dat men België verdacht heeft willen maken, terwijl men dat niet kon bewijzen.

Ten tweede, de verdachtmakingen van de Russen hebben geen effect gehad op de inzet van onze militairen bij de internationale coalitie. Tevens is het ook belangrijk om te beklemtonen dat er geen *collateral damage* is.

Ten derde, ik denk dat de federale regering, en ook u als minister, daarop verstandig gereageerd hebt door allereerst fors te ontkennen en de beweringen te weerleggen en door vervolgens, toen bleek dat Rusland geen bijkomende elementen kon leveren, u ervan te weerhouden te blijven poken. Ik denk dat dat een goede zaak is. We zouden trouwens, volgens mij, geen baat hebben bij het opstoken van de relaties met Rusland; het is en blijft strategisch gezien een

Groen): Wanneer zal de website van Defensie geüpdatet worden? U vindt het belangrijk om via deze website beter te communiceren over de acties in Irak en in Syrië om de leugens van Rusland te weerleggen. Het is tijd om alle communicatie van het leger te herbekijken.

De overeenkomst strekt ertoe om alle ongevallen tussen vliegtuigen van de coalitie en die van Rusland, dus *de facto* van Bashar al-Assad, te vermijden door de posities en de acties van alle vliegtuigen te specificeren. Dit heeft niet kunnen voorkomen dat er een ernstig diplomatiek incident plaatsvond tussen Rusland en België. Er is een vertrouwensbreuk ontstaan. Deze overeenkomst heeft geen enkel militair, strategisch of politiek nut.

Nu er na de jongste Amerikaanse presidentsverkiezingen waarschijnlijk een alliantie zal komen tussen Amerika en Rusland, en dus met Bashar al-Assad, wil ik de aandacht vestigen op de enorme symbolische en politieke impact die een alliantie tussen de coalitie en Rusland kan hebben in de soennitische wereld. Als men IS bij de wortel wil aanpakken, zou dit een gigantische fout zijn.

01.07 Peter Buysrogge (N-VA):

En niant d'abord catégoriquement les accusations russes, en prouvant ensuite qu'elles étaient infondées et en s'abstenant enfin de monter en épingle cet incident, le ministre a eu la réaction appropriée car une crispation des relations avec Moscou n'est dans l'intérêt de personne.

La N-VA est un fervent partisan de la transparence mais trois choses sont plus importantes à ses yeux: la sécurité des militaires, les intérêts stratégiques et le contrôle parlementaire de l'intérêt médiatique suscité par cette affaire.

belangrijk land.

Ten vierde, beklemtoon ik dat voor mij persoonlijk en ook voor onze partij openbaarheid van bestuur en transparantie zeer belangrijk principes zijn. Ik merk trouwens ook dat we hier bij monde van Alain Top een wijziging van het standpunt van sp.a mochten vernemen: transparantie is vanaf nu vooral na het afronden van de operaties belangrijk. Men maakt hier een belangrijke opening. Alleszins zijn voor ons de veiligheid van de militairen, de strategische belangen en de parlementaire controle belangrijker dan mediabelangstelling.

01.08 Alain Top (sp.a): Wanneer de heer Buysrogge mij aanspreekt, moet ik uiteraard een antwoord geven.

Ik heb vooral verwezen naar het artikel met generaal Vansina. Hij zegt dat er een vorm van communicatie moet zijn met het oog op de totstandkoming van een draagvlak voor dergelijke interventies en operaties in het buitenland. Ik heb gezegd dat er een verduidelijking nodig is na de operaties, heel transparant en open, aangezien de veiligheid van de militairen in het veld dan zeker niet meer in het gedrang komt. Dat neemt niet weg dat er tijdens de operaties ook open kan worden gecommuniceerd, voor zover de veiligheid van de militairen in het veld niet in het gedrang komt. Daarover zal er de volgende commissievergadering voort kunnen worden gedebatteerd.

01.08 Alain Top (sp.a): Le Général Vansina, de la composante aérienne, a lui-même déjà insisté sur l'importance de la communication si nous voulons bénéficier d'un large soutien de la population. Une fois l'opération terminée, les militaires ne courent plus aucun danger et cette transparence devient alors possible. Bien sûr, on peut également communiquer pendant la mission tant que la sécurité n'est pas compromise.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

02 Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de operatie Steadfast Noon" (nr. 14577)

02 Question de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'opération Steadfast Noon" (n° 14577)

02.01 Alain Top (sp.a): Mijnheer de minister, rond deze tijd vindt normaal gezien een Europese nuclear-strikeoefening van de NAVO plaats. Afgelopen jaren was dat onder de naam Steadfast Noon. De deelnemende landen waren steeds de nuclear-sharinglanden, uitgebreid met Griekenland en Polen. De locatie voor die operatie wisselt.

Dit jaar blijft het opvallend stil rond Steadfast Noon. Er doen geruchten de ronde dat de oefening niet meer apart wordt georganiseerd, maar wordt geïntegreerd in of gekoppeld aan een andere oefening. Op het eerste gezicht komen twee oefeningen hiervoor in aanmerking, namelijk Decisive North en Cold Igloo.

Kunt u een overzicht geven van de militaire oefeningen gepland in 2016 waaraan België deelneemt of heeft deelgenomen? Ik wil graag voor elke oefening een overzicht van de deelnemende landen, de scenario's waarop wordt geoefend, de betrokken Belgische eenheden, de data en locatie van de oefening.

Wanneer gaat de operatie Steadfast Noon dit jaar door? Waar zal de operatie plaatsvinden?

Welke landen nemen dit jaar deel aan de operatie?

02.01 Alain Top (sp.a): Au cours des dernières années, l'OTAN a organisé un exercice de guerre nucléaire (*nuclear strike*) européen baptisé Steadfast Noon. Il me revient que cet exercice ne serait plus organisé séparément mais intégré dans une autre opération.

À quels exercices militaires la Belgique a-t-elle participé ou participera-t-elle en 2016? Quand et où l'opération Steadfast Noon se déroulera-t-elle cette année? Quels pays y participeront-ils? Cet exercice sera-t-il organisé séparément ou sera-t-il intégré dans un autre exercice?

Klopt het dat de operatie geïntegreerd zal worden in een andere operatie? Zo ja, in welke?

02.02 Minister **Steven Vandeput**: Mijnheer Top, ik geef het overzicht. Van 1 januari tot 31 december 2016: ex IH, door ACOS IS, Frankrijk. Van 3 januari 2016 tot 8 januari 2016: IOPG, hoofdkwartier Brigade, Lichte Brigade, Frankrijk. Ik kan zo nog 1 830 keer doorgaan, maar ik wil de lijst wel ter inzage bij het commissiesecretariaat leggen, mijnheer de voorzitter. Ik vraag wel om die niet te publiceren.

Het gaat dus over 1 830 geregistreerde trainingsactiviteiten, gaande van individuele deelnames tot deelnames van geëncadreerde eenheden in nationaal en internationaal verband. De activiteiten passen uiteraard in de engagementen die Defensie is aangegaan om de paraatheid van de verschillende capaciteiten te vrijwaren. Defensie hanteert daarbij een managementtool, die alle activiteiten gedetailleerd in kaart brengt. Ik heb u zopas de eerste regels voorgelezen. De lijst ligt dus ter inzage bij het commissiesecretariaat.

Voor Steadfast Noon kan ik melden dat de Belgische luchtcomponent in 2016 heeft deelgenomen aan die NAVO-oefening. Naast de Belgische deelname met F-16's hebben onder andere Nederland, Duitsland, Italië en de Verenigde Staten deelgenomen. Om veiligheidsredenen worden geen details vrijgegeven over de exacte datum en locatie van de oefening.

Tijdens een dergelijke oefening worden zendingen van het type combined composite air operations gevlogen. Dat zijn multinationale formaties van verschillende types vliegtuigen, die samen complexe luchtoperaties uitvoeren. Net zoals voor andere oefeningen wordt geen gedetailleerde informatie vrijgegeven over de uitvoering, de integratie en de specifieke opdrachten van de verschillende deelnemers.

02.03 **Alain Top** (sp.a): Mijnheer de minister, ik dank u voor de volledigheid van de lijst.

Mijn vraag ging specifiek over Steadfast Noon. U had dat begrepen en bent er daarom dieper op ingegaan.

Ik begrijp dat u niet gedetailleerd kunt antwoorden, maar ik wil graag een verduidelijking over de oefening. U hebt gezegd dat ze wel degelijk plaats heeft gevonden en hebt een opsomming gegeven van de landen die hebben deelgenomen. Heeft die oefening op Belgisch grondgebied plaatsgevonden of niet?

02.04 Minister **Steven Vandeput**: Zoals ik heb aangegeven, wordt dat soort details niet publiekelijk vrijgegeven. Ik stel voor dat u zich wendt tot het commissiesecretariaat.

02.05 **Alain Top** (sp.a): Dank u.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

02.02 **Steven Vandeput**, ministre: Je suis disposé à remettre la liste des exercices militaires au secrétariat de la commission afin que les membres puissent la consulter, mais je demande qu'elle ne soit pas publiée.

Il s'agit au total de 1 830 activités d'entraînement enregistrées, allant de participations individuelles à des participations d'unités encadrées aux échelons national et international.

En 2016, la Belgique a engagé des chasseurs F-16 dans l'opération Steadfast Noon, à laquelle ont également participé notamment les Pays-Bas, l'Allemagne, l'Italie et les États-Unis. Pour des raisons de sécurité, les détails relatifs à la date et au lieu précis de cet exercice ne sont pas communiqués et, tout comme lors d'autres exercices, aucune information relative à l'exécution concrète, à l'intégration et aux missions particulières des différents participants n'est divulguée.

02.03 **Alain Top** (sp.a): Cet exercice s'est-il déroulé sur le sol belge?

02.04 **Steven Vandeput**, ministre: Les informations de ce genre sont classifiées. Je propose à M. Top de s'adresser au secrétariat de la commission.

03 Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de verkoop van groot militair materieel" (nr. 14617)

03 Question de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la vente du grand matériel militaire" (n° 14617)

03.01 **Alain Top** (sp.a): Mijnheer de minister, de Ministerraad keurde recent het voorontwerp van militaire programmawet goed. Deze programmawet voorziet in een investeringsbudget van 9,4 miljard euro tot 2030. Bij de aankoop van nieuw groot materieel zal het oude materieel in sommige gevallen ook nog verkocht worden of verkocht kunnen worden.

Ik heb daarover de volgende vragen.

Is er reeds een reglement opgemaakt voor de verkoop van legermateriaal? Deze vraag is trouwens ook bestemd voor de voorzitter van de bijzondere commissie voor de Legeraankopen

Welke procedure wordt er tot nu toe toegepast bij de verkoop van legermateriaal? Wat gebeurt er bijvoorbeeld — dit is een actuele vraag — met chassisnummers, unieke registratienummers, elektronische nummerplaten of IFF's en gps-lokalisatieapparatuur? Worden dergelijke systemen steeds verwijderd uit de verschillende toestellen? Zo ja, bij welke toestellen wel en bij welke niet? Bestaan daarover internationale afspraken? Zo ja, welke en worden die steeds nageleefd?

Wordt er een internationaal register bijgehouden van toestellen die worden verkocht en/of doorverkocht? Enkel op die manier kunnen andere landen weten aan welk land een toestel precies toebehoort.

03.02 Minister **Steven Vandeput**: Mevrouw de voorzitter, mijnheer Top, aangaande de reglementen en de wetgeving verwijs ik graag naar de zeer intelligente vraag van collega Buysrogge en mijn superexcellent antwoord van 1 juli 2016, dat u kunt vinden in het Bulletin vragen en antwoorden onder het nummer 54 080. Ik zal dieper ingaan op de vragen die daarin niet werd beantwoord.

Het chassisnummer is een wereldwijd door de fabrikant van voertuigen aan een voertuig toegekend uniek identificatienummer, conform de internationale standaard ISO 3779. Gezien zijn militair niet-relevant karakter wordt dit nummer bij verkoop van defensiemateriaal van welke aard dan ook nooit verwijderd. Het is immers een niet-militaire aanduiding.

Bij verkoop van vlieg- en vaartuigen aan firma's wordt de IFF-apparatuur steevast gedemilitariseerd, dat wil zeggen onbruikbaar gemaakt. Indien vlieg- en vaartuigen aan particulieren worden verkocht, worden ze zonder specifieke militaire apparatuur, zoals IFF en gps, verkocht. Bij de verkoop van vlieg- en vaartuigen aan andere naties daarentegen kunnen de IFF en de gps-lokalisatieapparatuur wel aan boord blijven, mits wordt voldaan aan de klassieke voorwaarden die internationaal gelden, zoals het End-user Certificate, de Third Party Transfer Authorization en de exportvergunning. Er is dus een groot verschil tussen de verkoop aan firma's — particulieren — en de verkoop aan naties. De specifieke Belgische registratienummers worden uiteraard steeds gewist bij verkoop en cryptocodes worden om evidente redenen nooit mee verkocht.

03.01 **Alain Top** (sp.a): La loi de programmation militaire prévoit un budget d'investissement de 9,4 milliards d'euros jusqu'à l'horizon 2030. L'acquisition de gros matériel neuf s'accompagne toujours de la possibilité de vendre du matériel ancien.

Un règlement a-t-il déjà été rédigé en la matière? Quelle procédure est appliquée jusqu'à présent à cet égard? Qu'advient-il par exemple des numéros d'enregistrement uniques et des appareils électroniques spécifiques? Sont-ils retirés du matériel? Existe-t-il des règles internationales régissant ces pratiques et les respectons-nous systématiquement? Existe-t-il un registre international du matériel vendu?

03.02 **Steven Vandeput**, ministre: J'ai répondu précédemment à la question relative aux règlements et à la législation particulière.

Faute de pertinence militaire, le numéro de châssis n'est pas effacé. Les dispositifs d'identification militaire sont en revanche supprimés ou neutralisés lors de la vente d'avions et de véhicules à des entreprises ou à des particuliers. Moyennant le respect d'une série de conditions et de conventions internationales, cette opération est superflue en cas de vente à des États. Les numéros d'enregistrement spécifiquement belges sont systématiquement effacés. Les "cryptocodes" ne sont jamais vendus avec les équipements.

Il n'existe à ma connaissance aucun registre international spécifique des ventes d'équipements

Mijnheer Top, ik heb geen weet van een specifiek internationaal register. De Defensiestaf bezit uiteraard wel de nodige gebruiks-, verkoop- en transactiegegevens van de vlieg- en vaartuigen die werden verkocht van Defensie tot op het ogenblik van de eigendomsoverdracht aan de koper-contractant.

militaires. L'État-major de la Défense possède évidemment des informations sur l'usage, les ventes et les transactions concernant le matériel vendu.

03.03 Alain Top (sp.a): Bedankt voor uw antwoord, mijnheer de minister. Ik heb geen bijkomende vragen.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

04 Question de M. Paul-Olivier Delannois au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'avenir de l'activité militaire à Tournai" (n° 14625)

04 Vraag van de heer Paul-Olivier Delannois aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de toekomst van de militaire activiteiten in Doornik" (nr. 14625)

04.01 Paul-Olivier Delannois (PS): Madame la présidente, monsieur le ministre, je me permets de revenir vers vous suite à des propos qui ont été tenus par la ministre Marie-Christine Marghem, lors d'un débat sur le plateau de Notélé, la télévision de Wallonie picarde, sur le sujet de la rationalisation des casernes.

04.01 Paul-Olivier Delannois (PS): Volgens de uitspraken van mevrouw Marghem over de rationalisatie van de kazernes zou er één militair kwartier per provincie worden behouden. SHAPE is echter prioritair in Henegouwen. Als Doornik zijn federale functies verliest, wil mevrouw Marghem naar eigen zeggen onderhandelen over compensaties. Het ziet ernaar uit dat de transfer van de militaire activiteit van Doornik naar Vlaanderen reeds een uitgemakte zaak is.

Lorsque le sujet des quartiers militaires a été abordé, la ministre a expliqué – je cite – qu' "à travers toutes ces restructurations, il y a une considération linéaire qui consiste à dire que, par province, on ne va garder qu'une implantation. Et le SHAPE, se trouvant évidemment un peu plus loin du côté de Cambron-Casteau, fait figure d'implantation qui devrait pouvoir prédominer dans ce jeu-là."

Elle poursuit en indiquant que s'il y a exécution radicale d'un plan qui ferait en sorte que Tournai perde ses fonctions fédérales, elle veut négocier des contreparties. "Je veux", dit-elle, "qu'il y ait un geste qui soit fait par la Défense par rapport aux bâtiments et par rapport à des fonctions qui pourraient être créées, peut-être pas dans ces bâtiments mais pourquoi pas dans ceux-là, au niveau de la présence militaire à Tournai."

Kunt u de uitspraken van mevrouw Marghem bevestigen? Bespreekt u reeds de compensaties voor Doornik?

Monsieur le ministre, quand j'entends ce que dit votre collègue, il semble que le transfert de l'activité militaire de Tournai vers la Flandre soit déjà quasi joué. Confirmez-vous les propos de la ministre Marghem? Êtes-vous déjà en train de discuter des contreparties qui seraient octroyées à Tournai en cas de départ de l'activité militaire?

04.02 Steven Vandeput, ministre: Madame la présidente, monsieur Delannois, je vous ai déjà répondu lors de la réunion de la commission de la Défense du 21 septembre et j'ai dit que la future répartition géographique de la Défense tiendra compte de la vision stratégique, de l'accord de gouvernement, de l'équilibre Nord-Sud et d'autres équilibres à respecter, du bien-être du personnel et du résultat des négociations politiques.

04.02 Minister Steven Vandeput: Zoals ik u op 21 september al heb geantwoord, zal er bij de toekomstige geografische spreiding van Defensie rekening worden gehouden met de strategische visie, het regeerakkoord, de in acht te nemen evenwichten en de politieke onderhandelingen. Na afloop van die onderhandelingen zal er meer duidelijkheid zijn over de toekomst van de kwartieren in Doornik.

Cela aura bien entendu un impact sur l'avenir des quartiers. Concrètement, l'avenir des quartiers de Tournai, c'est-à-dire Ruquoy et Saint-Jean, tout comme celui des autres, sera donc connu après les négociations politiques. Toute conclusion est donc prématurée tant que le gouvernement n'a pas marqué son accord sur un plan d'implantation géographique.

04.03 Paul-Olivier Delannois (PS): Monsieur le ministre, vous parlez de répartition Nord-Sud alors que votre collègue parle de répartition par provinces. Il y a quand même une chose que vous n'avez pas rectifiée dans les propos de votre collègue (mais je suppose que vous assistez aux mêmes réunions et qu'il n'y a pas d'électricité dans le gaz entre vous): elle parle de la représentation par province au niveau de la défense nationale du SHAPE.

Je ne suis pas un spécialiste militaire mais je pensais au moins que vous alliez me reprendre dans ma question ou, en tous cas, reprendre votre collègue et demander ce qu'elle raconte: le SHAPE, ce n'est pas la Défense nationale. Il faut les chercher, les liens entre la Défense nationale et le SHAPE. Donc, essayer de nous faire avaler ensuite que, comme il y a le SHAPE dans la région, on aura une représentation des casernes dans la province, c'est un peu gros. Je vous assure qu'il faudra avoir quelques arguments pour me le faire avaler.

Nous étions hier le 15 novembre et vous imaginez que je suis passé à la caserne Ruquoy à Tournai. Je vous invite à y retourner peut-être, bien que vous m'avez dit y être déjà allé, pour voir ce qu'on a fait dans cette caserne en termes d'investissements. En francs belges, je pense qu'on parle pratiquement d'un milliard 300 millions, pour se dire que demain, nous allons peut-être partir à Peutie où les investissements sont seulement à faire.

Il faudra peut-être un jour nommer des administrateurs provisoires pour gérer les biens de l'État! Quoi qu'il en soit, pour me faire croire que le SHAPE va représenter la province du Hainaut, il faudra trouver d'autres arguments.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

05 Vraag van de heer Peter Buysrogge aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de 9,4 miljard euro investeringen bij Defensie" (nr. 14627)

05 Question de M. Peter Buysrogge au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les 9,4 milliards d'euros d'investissements à la Défense" (n° 14627)

05.01 Peter Buysrogge (N-VA): Mijnheer de minister, ik heb afgewogen of ik mijn vraag zou aanhouden dan wel uitstellen. Ik had de vraag al enige tijd geleden ingediend, toen in de pers werd bekendgemaakt dat de militaire programmawet er zou komen. Nadien is zij ook effectief ingediend en toen dacht ik dat mijn vraag zonder voorwerp was, ware het niet dat er nu een advies aan de Raad van State is gevraagd en de behandeling ervan is uitgesteld, waardoor ik vond dat de behandeling van mijn vraag toch relevant is.

Ik heb vorige sprekers al hun tevredenheid horen uitdrukken over het feit dat de programmawet er eindelijk is. Het is namelijk ook een engagement uit het regeerakkoord. Ik zal niet letterlijk citeren wat hierover in het regeerakkoord stond, maar het is alleszins een goede zaak dat de programmawet er eindelijk is, niet alleen voor onze militairen, maar ook voor de burgers en het Parlement is het belangrijk te weten waar Defensie naartoe wil evolueren. Dankzij de programmawet kunnen wij dat ook.

04.03 Paul-Olivier Delannois (PS): Ik had verwacht dat u de uitspraken van minister Marghem tenminste zou corrigeren en erop zou wijzen dat SHAPE niet als een vestiging van onze nationale Defensie kan worden aangemerkt.

Ik nodig u uit de investeringen die al in de Ruquoykazerne werden gedaan, eens te gaan bekijken: vraag is waarom men zou verhuizen naar Peutie, waar de investeringen nog van start moeten gaan?

05.01 Peter Buysrogge (N-VA): Quelles modifications l'annexe à la loi de programmation militaire apporte-t-elle par rapport au texte prospectif de janvier et de juin 2016? Le ministre peut-il fournir davantage d'informations en ce qui concerne la planification des achats et leur répartition parmi les différentes unités?

Graag krijg ik een antwoord op de volgende vragen.

In hoeverre bevat de bijlage bij de militaire programmawet wijzigingen in vergelijking met de eerder ingediende en besproken visietekst van januari en juni 2016?

Kunt u wat meer info geven over de eventuele planning van de aankopen en de spreiding over de verschillende eenheden?

05.02 Minister **Steven Vandeput**: Mijnheer Buysrogge, wij spreken niet van een militaire programmawet, want een programmawet is een wet in uitvoering van akkoorden en dergelijke meer. Ik denk dat het ontwerp is ingediend onder de titel "wet voor militaire programmering".

De wet en de bijlagen bij de wet, zoals goedgekeurd door de Ministerraad van 20 oktober, zijn een synthese van de strategische visie van 29 juni 2016. Het is uiteraard enigszins anders geschikt, maar inhoudelijk is het hetzelfde. In de bijlage bij de militaire programmeringswet werd een inschatting gemaakt van het jaar waarin wij de verbintenis of de vastlegging verwachten, terwijl in de strategische visie de jaren van de betalingen of vereffeningen zijn opgenomen. Er is een verschil tussen bestellen en ontvangen en betalen.

Voor een gedetailleerde spreiding van het materieel over de eenheden is het uiteraard vandaag nog veel te vroeg. Het antwoord hierop zal ook afhangen van de beslissingen van de regering aangaande onder andere de geografische spreiding van de kwartieren.

In afwachting geeft de strategische visie een inzicht in de inzetmogelijkheden van de verschillende capaciteiten, conform de kerntaken van Defensie in het kader van ons veiligheids- en defensiebeleid.

05.02 **Steven Vandeput**, ministre: La loi de programmation militaire et ses annexes, adoptée par le Conseil des ministres le 20 octobre 2016, comporte une synthèse de la vision stratégique du 29 juin 2016. Les annexes comportent une estimation de l'année au cours de laquelle nous espérons qu'un engagement soit pris ou concrétisé, tandis que la vision stratégique reprend les années des paiements ou des liquidations.

La répartition précise du matériel parmi les unités dépendra des décisions du gouvernement, notamment en matière de répartition géographique des quartiers militaires.

En attendant, la vision stratégique permet d'appréhender les possibilités d'engagement des capacités, conformément aux missions essentielles de la Défense dans le cadre de notre politique de sécurité et de défense.

05.03 **Peter Buysrogge** (N-VA): Ik heb gesproken over de militaire programmawet omdat het ook op die manier wordt verwoord in het regeerakkoord. De titel van het wetsontwerp spreekt inderdaad over die programmering. Ik ben tevreden dat de engagementen zoals eerder aangekondigd in uw visietekst, worden vertaald. Ik kijk uit naar een zo spoedig mogelijke bespreking ten gronde.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

06 **Question de M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la réunion des ministres européens de la Défense du 27 septembre à Bratislava" (n° 14650)**

06 **Vraag van de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de vergadering van de Europese ministers van Defensie op 27 september in Bratislava" (nr. 14650)**

06.01 **Sébastien Pirlot** (PS): Monsieur le ministre, c'est une question qui date d'octobre déjà, donc je me permettrai de l'actualiser un petit peu par rapport aux dernières informations reçues.

06.01 **Sébastien Pirlot** (PS): De vergadering van de Europese ministers van Defensie op

Il y a quelques semaines en commission, je vous interrogeais quant au rapport de Mme Federica Mogherini relatif à la sécurité européenne qui évoquait le 'tournant' que doit prendre l'Union européenne en matière de politique de sécurité et de défense afin de générer une véritable vision partagée, une action commune pour une Europe plus forte. À cette occasion, vous me répondiez, je cite: "Il est actuellement prématuré de s'avancer plus concrètement sur cette question parce que les États membres doivent parvenir à un consensus à ce sujet et déterminer le niveau d'ambition à atteindre. La réunion du 27 septembre des ministres de la Défense constituera une première étape dans le processus de réflexion. La stratégie globale offre des perspectives de progrès en termes de politique de sécurité et de défense. La réunion ministérielle informelle sera l'occasion pour la haute représentante de soumettre ses idées aux ministres de la Défense, qui pourront ensuite échanger leurs points de vue quant au développement futur de cette stratégie". Comme promis, je me permets de revenir vers vous pour avoir un retour quant à la réunion du 27 septembre. Pouvez-vous m'éclairer sur ce qui est sorti de cette réunion avec vos collègues européens? Comment le rapport de Mme Mogherini a-t-il été accueilli par les différents ministres? Dans le prolongement, ma collègue Laurette Onkelinx, lors de la même séance de commission, vous interrogeait quant à la création d'un quartier général civil et militaire commun à Bruxelles. Cette première réunion a-t-elle constitué une première étape et, si oui, qu'en est-il sorti en la matière et avez-vous soutenu de votre côté l'idée d'un QG à Bruxelles en proposant des solutions tangibles et concrètes à vos collègues comme mon groupe le souhaitait?

Depuis, cette semaine, une nouvelle réunion des ministres de la Défense a eu lieu. On parlait notamment d'une structure permanente pour mieux planifier et réaliser les opérations. Est-ce que cela relance ce projet d'un QG à Bruxelles? Je vous remercie.

06.02 Steven Vandeput, ministre: Monsieur Pirlot, lors de la réunion informelle des ministres européens de la Défense le 27 septembre à Bratislava, la haute représentante Mogherini a eu une première occasion de discuter de façon plus formelle du futur de l'Europe de la Défense et d'aborder la traduction de la stratégie globale en un plan d'implémentation passant notamment par la définition d'un niveau d'ambition civilo-militaire.

L'approche suivie se veut cohérente, réaliste et concrète. L'objectif, ambitieux vu les délais, est de saisir le momentum actuel pour poursuivre les discussions du dernier Conseil des Affaires étrangères et de la Défense, tenu hier et avant-hier, de manière à aboutir à des conclusions à valider par le Conseil européen des chefs d'État et de gouvernement en décembre de cette année.

Les États membres veulent clairement agir selon une approche pragmatique et pratique. J'ai proposé des mesures concrètes et réalistes, basées notamment sur l'optimisation des structures existantes, prenant en compte les initiatives régionales, c'est-à-dire le Benelux, les Pays-Bas et l'Allemagne, les pays baltes, les pays nordiques, le groupe de Visegrád.

Une telle approche *bottom-up*, conjuguée à des directives *top-down*, permet d'éviter toute duplication avec l'OTAN, tout en gardant à l'esprit que le renforcement de l'Union européenne contribue

27 septembre moest een eerste stap worden in het reflectieproces over een gedeelde visie en een gemeenschappelijk veiligheids- en defensiebeleid. Wat is het resultaat van die vergadering? Hoe hebben de ministers het rapport van mevrouw Mogherini onthaald, waarin op een gemeenschappelijk veiligheids- en defensiebeleid werd aangestuurd?

Werd het proces voor de oprichting van een gemeenschappelijk civiel en militair hoofdkwartier in Brussel bij die gelegenheid op gang gebracht? Hebt u dat idee gesteund, zoals mijn fractie vroeg? Deze week vond er opnieuw een vergadering van de ministers van Defensie plaats. Men heeft gesproken over een permanente structuur om de operaties beter te kunnen plannen en uit te voeren. Wordt daarmee het project van een hoofdkwartier in Brussel weer aan de orde gesteld?

06.02 Minister Steven Vandeput: De informele vergadering in Bratislava heeft mevrouw Mogherini een eerste gelegenheid geboden om het te hebben over de toekomst van het Europa van de Defensie en over de vertaling van de globale strategie in een uitvoeringsplan, waarbij eerst een civiel-militair ambitieniveau moet worden bepaald. De aanpak moet samenhangend, realistisch en concreet zijn.

Men wil het momentum aangrijpen om de besprekingen die op de bijeenkomst van de Raad Buitenlandse Zaken van gisteren en eergisteren samen met de ministers van Defensie werden gevoerd, voort te zetten opdat ze uitmonden in bevindingen die de Europese Raad van de staats- hoofden en de regeringsleiders in december kan bekrachtigen.

également au renforcement de l'OTAN, comme confirmé aussi bien par Mme Mogherini que par le secrétaire général de l'OTAN, M. Jens Stoltenberg, présent à la réunion.

En ce qui concerne la création d'un quartier général civil et militaire commun à Bruxelles, j'ai exprimé l'opinion que notre approche générale ne devait être envisagée que dans l'optique d'une plus grande efficacité. L'établissement éventuel d'une capacité permanente de planification et de conduite de missions civiles et d'opérations militaires de l'Union européenne devrait s'appuyer sur des structures, moyens et concepts existants. La structure devrait faire en sorte qu'aussi bien les aspects militaires que civils soient pris en considération en phase avec l'approche globale que l'Union européenne préconise.

Puisque vous l'avez demandé, j'ajoute que lors de la réunion d'hier et d'avant-hier, il a été demandé à Mme Mogherini de faire des propositions plus concrètes au niveau de l'élaboration de ce type de planification.

In lijn met het streven van de lidstaten heb ik concrete en realistische maatregelen voorgesteld, die zijn gebaseerd op de optimalisatie van de bestaande structuren en waarin rekening wordt gehouden met de initiatieven van groepen van landen (de Benelux, Nederland en Duitsland, de Baltische staten, de Scandinavische landen en de Visegrad-groep). Die bottom-upaanpak vermijdt een overlapping met de NAVO – al betekent een sterkere EU ook een sterkere NAVO.

De eventuele oprichting van een permanente capaciteit voor de planning en uitvoering van civiele en militaire missies zal moeten steunen op de bestaande structuren, middelen en concepten. Ik heb gepleit voor meer efficiëntie. Tijdens de vergaderingen van gisteren en eergisteren werd mevrouw Mogherini om concretere voorstellen gevraagd.

06.03 Sébastien Pirlot (PS): Monsieur le ministre, je vous remercie pour vos réponses.

Je pense que ça fait près de cinquante ans que l'Europe attend une communauté européenne de défense. On constate qu'il y a de plus en plus une tentation isolationniste au niveau des États-Unis. Je ne vais pas faire de politique-fiction mais il semblerait que M. Trump soit plutôt partisan d'une diminution de l'effort américain à l'OTAN et je crois que nous allons devoir enfin concrétiser cette volonté d'une défense européenne car nous n'aurons bientôt plus le choix.

06.03 Sébastien Pirlot (PS): De heer Trump wil de Amerikaanse bijdrage aan de NAVO terugschroeven en we zullen wel verplicht zijn om een Europese defensie uit te bouwen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Aan de orde is vraag nr. 14677 van de heer Ducarme, maar hij is niet aanwezig en hij heeft niets laten weten.

07 Question de M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la présence actuelle de l'armada navale russe dans les eaux européennes" (n° 14649)

07 Vraag van de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de Russische vloot die in Europese wateren werd gespot" (nr. 14649)

07.01 Sébastien Pirlot (PS): Monsieur le ministre, j'aurais souhaité vous interroger quant à un événement qui a provoqué beaucoup de tensions dans les médias britanniques.

Comme vous ne l'ignorez pas, huit navires russes, dont le porte-avions Amiral Koznetsov et le croiseur à propulsion nucléaire Pierre le Grand, ont fait route vers la Méditerranée pour renforcer la flotte russe en mer Noire. Elle est d'ailleurs passée par la Manche au large

07.01 Sébastien Pirlot (PS): Acht Russische oorlogsbodems, waaronder het vliegdekschip Admiraal Kuznetsov en de kruiser Pyotr Velikiy zijn naar de Middellandse Zee opgestoomd om er de Russische Zwarte Zeevloot te versterken. In reactie op die

des côtes du Nord-Pas-de-Calais.

D'après un grand nombre d'observateurs, un tel déploiement n'aurait plus été observé depuis la fin de la guerre froide. En réaction à ce mouvement russe, un navire espagnol, le Juan de Borbón, et notre frégate Léopold 1^{er} sont partis de Bergen, en Norvège, pour le rejoindre. Six autres navires de l'OTAN se sont également mis en route depuis le nord-est de l'Écosse en direction de la flotte russe.

Bien qu'apparemment autorisé – celui-ci se fait dans des eaux internationales –, ce déploiement pose question. Comme cette armada constitue un renfort en mer Noire dans le cadre du conflit syrien, a-t-on des précisions quant à l'impact militaire que représenterait ce déploiement? Selon vous, dans quelle démarche ce déploiement organisé aux portes de l'Europe – avec, notamment, la présence surprenante du porte-avions Kuznetsov – s'inscrit-il? S'agit-il d'un simple transfert de forces ou bien cela revêt-il un caractère plus inquiétant? Cette démarche correspond-elle à un rapport de forces établi par les Russes? Enfin, quelle est la position de l'OTAN et, en particulier, de la Belgique en la matière?

D'avance, je vous remercie pour vos réponses.

07.02 Steven Vandeput, ministre: Cher collègue, le passage de l'armada russe a été annoncé en juillet 2016 par le ministre de la Défense de la Fédération de Russie. Le transfert de ce *task group* est considéré comme un renforcement opérationnel temporaire de la flotte russe en mer Noire. On peut s'attendre à ce que le Kuznetsov regagne son port d'attache de Severomorsk à la fin de sa mission.

L'OTAN suit les mouvements des navires russes avec attention et expose la situation dans divers fora. La frégate belge Léopold 1^{er} fait partie du *standing naval maritime group 1* et participe, sous commandement, au suivi du *task group* russe.

La Belgique a participé également activement à cette mission d'observation lors du passage du Kuznetsov dans la Manche en engageant un patrouilleur à partir de Zeebrugge pour suivre le déplacement du *task group* dans la zone économique exclusive belge, tandis que des F-16 venant de Florennes ont survolé ce dernier dans le cadre d'un vol d'entraînement planifié. Tout s'est déroulé selon la législation internationale.

07.03 Sébastien Pirlot (PS): Monsieur le ministre, je constate que vous maîtrisez de mieux en mieux le russe. Je suppose que c'est suite à notre dernier échange en commission Défense sur vos projets politiques futurs.

Je vous remercie.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

08 Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de attritie bij Defensie" (nr. 14681)

08 Question de M. Wouter De Vriendt au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'attrition au sein de la Défense" (n° 14681)

vlootbeweging hebben acht NAVO-schepen, waaronder het Belgische fregat Leopold I, koers naar de Middellandse Zee gezet om de Russische schepen te schaduwen.

Is er al meer bekend over de militaire impact van de inzet van die schepen? Betreft het een eenvoudige verplaatsing van strijdkrachten of is het een poging om de krachtsverhoudingen te wijzigen?

07.02 Minister Steven Vandeput: Die transfer wordt beschouwd als een tijdelijke operationele versterking van de Russische vloot in de Zwarte Zee. De NAVO volgt de bewegingen van de Russische schepen aandachtig en het fregat Leopold I neemt aan die follow-up deel. Voorts heeft er een patrouilleschip aan die observatiemissie deelgenomen toen de Kuznetsov de Belgische exclusieve economische zone doorvoer en werd het Russische vliegdekschip in het kader van een oefenvlucht door F-16's overvlogen. De internationale wetgeving werd op alle vlakken nageleefd.

08.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Mijnheer de minister, ik heb u afgelopen zomer een schriftelijke vraag gesteld over de personeelsuitval bij Defensie. Ik vroeg u de attritiecijfers van nieuwe militairen binnen de drie jaar na hun indiensttreding. Hoewel er sinds 2011 een lichte verbetering is, blijven de uitvalcijfers toch ontstellend hoog: een op drie valt binnen de drie jaar uit. Vooral bij de vrijwilligers en bij de landcomponent is de uitval groot. Er werden ook redenen van vertrek opgegeven

Ten eerste, hoe evalueert u momenteel de evolutie van de attritiecijfers? Er is een verbetering in 2011, maar sindsdien blijven de cijfers vrij constant.

Ten tweede, de hoge uitval kost handenvol geld. Er wordt geïnvesteerd in mensen en opleiding, maar in te veel gevallen levert dat niets op. Het weegt ook op de efficiëntie van het leger, want veel functies raken niet ingevuld of zijn slechts gedurende relatief korte tijd bezet. Kunt u een idee geven hoeveel de attritie jaarlijks kost aan Defensie, in termen van verloren investeringen?

Ten derde, uit uw antwoord op mijn schriftelijke vraag blijkt dat de verwachtingen bij Defensie en bij de rekruten vaak uiteen lopen. Wij moeten erover waken dat het beeld dat wij schetsen van het militaire leven, realistisch is. Ook moet de jobinhoud meer voldoening schenken. Welke maatregelen zult u nemen om het probleem van zowel selectie als jobinhoud aan te pakken? Hoe zult u met andere woorden de realiteit van het militaire leven voor nieuwe rekruten aantrekkelijker maken?

08.02 Minister Steven Vandeput: Mijnheer De Vriendt, de cijfers van de attritie blijven de voorbije jaren inderdaad vrij constant. Nochtans tracht Defensie permanent het selectieproces te verbeteren en volgt zij de vorming van de kandidaten van nabij.

In de exitinterviews waarnaar u verwees – elke kandidaat die Defensie verlaat moet dat invullen – geven zij hun redenen van vertrek weer en Defensie tracht aan de hand van de resultaten de sollicitanten nog beter in te lichten over de vacatures bij Defensie.

De kostprijs van de attritie valt zeer moeilijk en zelfs niet in te schatten, wegens de talrijke aspecten ervan. Het gaat dan niet alleen over de investeringen in de vorming, waaronder de wedden van de instructeurs, maar ook over onder andere het eventueel rendement van de kandidaten, gebruik en verbruik van oefenmateriaal en kledij.

Er wordt sinds jaren een constante inspanning geleverd met betrekking tot de verbetering van de selectie. Vanaf het wervingsjaar 2017 zal er overgegaan worden van een karaktergerichte selectie naar een competentiegerichte selectie. Defensie hoopt daarmee de attritie nog te verminderen en nog beter de juiste kandidaat voor de juiste plaats te vinden. Het gaat dus over het beter invullen van competenties veeleer dan het testen of de kandidaat wel uit het goede hout is gesneden.

Daarnaast wordt er ook meer gewerkt met kennismakingsdagen in het kwartier en op het terrein, zodat de kandidaten zich een beter beeld kunnen vormen van wat het militaire leven echt is. Daarenboven wordt er specifiek op mijn vraag veel meer ingezet op het systeem

08.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Malgré une légère amélioration perceptible depuis 2011, le nombre de militaires qui quittent l'armée demeure extrêmement élevé: un tiers des engagés abandonnent dans les trois ans, principalement parmi les volontaires et dans la composante Terre.

Comment le ministre interprète-t-il cette évolution? Quel est le coût annuel de cet investissement à fonds perdu? Que compte faire le ministre pour que la carrière militaire devienne plus attirante pour les nouvelles recrues?

08.02 Steven Vandeput, ministre: Les chiffres de l'attrition ou abandon sont relativement stables ces dernières années. La Défense s'efforce cependant en permanence d'améliorer le processus de sélection et de suivre attentivement la formation des candidats. Les motifs de départ sont fournis lors des entretiens de sortie. La Défense se sert de ces résultats pour améliorer les informations fournies aux postulants à propos des places vacantes.

Le coût de ce phénomène est difficilement évaluable. En effet, il ne couvre pas seulement les investissements dans la formation mais également le rendement des candidats, l'utilisation de matériel d'entraînement varié et l'habillement.

Un effort constant est fourni en vue d'améliorer la procédure de sélection. Ainsi, à partir de 2017, la sélection sera axée sur les compétences et non plus sur la

van sociale promotie, waarbij militairen kunnen overgaan naar een hogere personeelscategorie, wat ook meer promotiemogelijkheden zou moeten bieden.

Ook moet er voort werk worden gemaakt van vormingen die de militairen meer mogelijkheden geven op de externe arbeidsmarkt.

Daarnaast moeten er ook meer mogelijkheden op het vlak van mobiliteit tussen departementen komen. In dat verband heeft de regering twee weken geleden op mijn vraag een KB goedgekeurd, wat alvast de horizontale mobiliteit in de federale overheid een stuk gemakkelijker maakt.

personnalité des candidats. Par ailleurs, des journées d'information seront organisées pour que les candidats puissent se faire une meilleure idée de la vie militaire. De plus, l'accent sera mis sur le système de promotion sociale permettant aux militaires d'accéder à une catégorie de personnel supérieure. Parallèlement, toutes sortes de formations devant offrir aux militaires davantage d'opportunités sur le marché de l'emploi externe seront organisées. Enfin, il faut leur offrir plus de possibilités d'être transférés vers d'autres sous-secteurs du secteur public. Le gouvernement a récemment approuvé un arrêté royal en ce sens.

08.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Ik dank u voor uw antwoord.

Wij delen uiteraard dezelfde bekommernis. De attritiecijfers zijn vrij hoog en het is dus duidelijk dat daar absoluut iets aan gedaan moet worden.

08.04 Minister Steven Vandeput: De cijfers zijn gelijkaardig in onze omliggende landen. Louter bekeken zijn de cijfers hoog, maar wanneer we ze vergelijken met het benchmark, doen we het eigenlijk zo slecht nog niet. Daarmee verdedig ik de cijfers niet; ik bedoel dat als aanvulling.

08.04 Steven Vandeput, ministre: Le taux de départs dans les pays voisins est analogue à celui de la Belgique.

08.05 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Niettemin moeten we altijd streven naar verbetering en meer efficiëntie.

U zegt dat u zult inzetten op de selectie. Ik kijk uit naar de nieuwe maatregel, namelijk de meer competentiegerichte selectie. Daarnaast moet uiteraard de jobinhoud aantrekkelijker worden gemaakt en moet meer mobiliteit mogelijk worden. We zullen dat nauw bekijken en blijven opvolgen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter:** Mevrouw Fernandez Fernandez kan niet aanwezig zijn voor het stellen van haar vraag nr. 14764.

La **présidente:** Mme Fernandez Fernandez étant absente, elle ne peut poser sa question n° 14764.

08.06 Sébastien Pirlot (PS): Madame la présidente, puis-je poser la question de Mme Fernandez?

08.06 Sébastien Pirlot (PS): Mag ik de vraag van mevrouw Fernandez stellen?

De **voorzitter:** Het is niet mogelijk om een vraag te stellen in de plaats van een afwezig lid. Als ik daarmee zou beginnen, dan zou telkens wanneer een lid niet aanwezig kan zijn, de vraag door partijgenoten kunnen worden gesteld.

La **présidente:** Ce n'est pas autorisé. Un autre auteur peut en revanche déposer à nouveau la question.

Wat wel mogelijk is, is dat de vraag opnieuw wordt ingediend met een andere vraagsteller.

08.07 Steven Vandeput, ministre: Madame la présidente, j'ai peut-être une solution.

La réponse à cette question est prête. Je propose de vous donner la réponse écrite, auquel cas la question sera considérée comme retirée. S'il devait subsister des questions, Mme Fernandez pourra déposer une nouvelle question.

08.07 Minister **Steven Vandeput**: Het antwoord is klaar. Ik zal het schriftelijk formuleren en eventuele bijkomende vragen kunnen later gesteld worden.

08.08 Sébastien Pirlot (PS): D'accord, faisons comme cela.

De **voorzitter**: Dat lijkt mij een correcte oplossing.

09 Question de **M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la station polaire Princesse Elisabeth" (n° 14827)**

09 Vraag van de heer **Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het poolstation Prinses Elisabeth" (nr. 14827)**

09.01 Sébastien Pirlot (PS): Monsieur le ministre, je vous interrogeais dernièrement concernant la nouvelle mission scientifique de notre pays en Antarctique où la Défense était impliquée. Vous m'indiquiez alors que la Défense fournissait dans ce cadre un détachement de 16 militaires en appui de BELSPO, conformément à la décision du Conseil des ministres du 19 octobre 2016. Cependant, entre-temps, cette mission de maintenance de la station polaire Princesse Elisabeth a été suspendue par le Conseil d'État, alors que les militaires belges étaient déjà parvenus au Cap, leur dernière étape avant le vol qui devait les mener à la station.

09.01 Sébastien Pirlot (PS): De nieuwe onderhoudsmissie van het Belgische poolstation op Antarctica, waarvoor Defensie 16 militairen had gedetacheerd ter ondersteuning van BELSPO, werd door de Raad van State opgeschort.

Monsieur le ministre, quelles sont les conséquences au niveau de votre département de cette décision du Conseil d'État? Pour l'avenir, remet-elle fondamentalement en cause une implication du ministère de la Défense dans les missions fédérales en Antarctique? Quel est le coût de cette mission avortée pour la Défense et qui en payera la facture?

Wat zijn de gevolgen van die beslissing voor uw departement? Wordt de betrokkenheid van defensie bij de missies op Antarctica daardoor op de helling gezet? Hoeveel kost die afgebroken missie en wie zal er voor die kosten opdraaien?

09.02 Steven Vandeput, ministre: Monsieur Pirlot, comme déjà stipulé au sein de cette commission, la Défense se cantonne, lors de ces expéditions, à un rôle d'appui. La décision du Conseil d'État ne remet pas en cause l'accord-cadre du 10 octobre 2016 entre la Politique scientifique et la Défense. Dans le futur, si le gouvernement le lui demande, la Défense continuera à appuyer ces expéditions dans la mesure de ses moyens, comme elle l'a fait à maintes reprises par le passé.

09.02 Minister **Steven Vandeput**: Die beslissing stelt het kaderakkoord tussen Wetenschapsbeleid en Defensie niet ter discussie. Defensie zal dus bijstand blijven leveren voor de expedities, voor zover de middelen dat toelaten. De staatssecretaris is op zoek naar constructieve oplossingen. De kosten zullen gedragen worden door BELSPO.

À ma connaissance, la secrétaire d'État continue à travailler à des solutions constructives.

Les coûts liés à cet appui sont entièrement supportés par la Politique scientifique. Il en sera ainsi pour les coûts déjà générés par la campagne 2016-2017, qu'elle ait lieu ou pas.

09.03 Sébastien Pirlot (PS): Je vous remercie.

09.03 Sébastien Pirlot (PS): Is het prijskaartje al bekend?

A-t-on une idée des montants pris en charge?

09.04 Steven Vandeput, ministre: Pas pour le moment. Notre équipe en Afrique du Sud était prête à partir vers la station mais elle n'est pas partie. Nous avons attendu quelques jours et la plupart des hommes sont revenus. Je n'ai pas une idée précise du coût aujourd'hui. Je vous invite à m'interroger à nouveau dans un mois.

09.04 Minister Steven Vandeput: Nog niet.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: De samengevoegde vragen nrs 14864 en 14923 van de heer De Vriendt en mevrouw Fernandez Fernandez zijn omgezet in schriftelijke vragen.

La **présidente**: Les questions jointes n^{os} 14864 et 14923 de M. De Vriendt et Mme Fernandez Fernandez sont transformées en questions écrites.

De heer Van der Maelen heeft ons niets laten weten in verband met zijn vraag nr. 14867 over de rechtstreekse subsidiëring van militair onderzoek door Europa.

10 Vraag van de heer Peter Buysrogge aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de samenwerking met Tunesië" (nr. 14916)

10 Question de M. Peter Buysrogge au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la coopération avec la Tunisie" (n° 14916)

10.01 Peter Buysrogge (N-VA): Mijnheer de minister, tijdens een driedaags bezoek dat u met uw collega's Jambon en Francken in september vorig jaar bracht aan Algerije, Tunesië en Marokko, meldde u het volgende in de pers: "De Sahelregio is door wat daar gebeurt rechtstreeks gelinkt aan onze binnenlandse veiligheid. Ik denk dat het belangrijk is dat we ons daarom de komende jaren meer richten op Noord-Afrika, want dat is uiteindelijk een buffer tussen Afrika en Europa. Daarom is het belangrijk dat het Belgisch leger ondersteuning biedt."

10.01 Peter Buysrogge (N-VA): Lors d'une visite en Algérie en septembre 2015, le ministre a déclaré que le Sahel était directement lié à notre sécurité nationale en tant que région tampon ente l'Afrique et l'Europe. Dans l'intervalle, durant la première quinzaine d'octobre, la Défense a offert son appui à l'armée tunisienne.

Ik heb begrepen dat het Belgische leger in de eerste helft van oktober reeds militaire bijstand heeft geleverd aan het Tunesische leger. Vandaar mijn concrete vragen.

Qu'implique cette collaboration? Des projets ont-ils été élaborés pour le futur? Comment cet appui s'inscrit-il dans le glissement de la stratégie de la Défense vers l'Afrique du Nord?

Wat is het doel van de samenwerking en wat hield die juist in? Wat is de huidige samenwerking tussen de Belgische en de Tunesische defensie? Hoe verloopt deze samenwerking? Zijn er reeds toekomstige samenwerkingsvormen gepland? Hoe past deze samenwerking in het breder strategisch plan van de strategische shift die Defensie maakt naar Noord-Afrika, zoals u in september vorig jaar zei?

10.02 Minister Steven Vandeput: Mijnheer Buysrogge, in Noord-Afrika wordt Tunesië geconfronteerd met een ernstige interne terroristische dreiging met een regionaal veiligheidsrisico. Daarom werd er beslist om dit land in een bilateraal kader bij te staan in zijn strijd tegen het terrorisme. Dit past natuurlijk in onze veiligheidsstrategie in de regio. Defensie heeft in dit kader dit jaar onderrichters naar Tunesië gestuurd om opleiding te geven en ervaring uit te wisselen, vooral op het gebied van het schieten en van specifieke tactische en technische procedures.

10.02 Steven Vandeput, ministre: La Tunisie doit faire face à une menace terroriste interne sérieuse pouvant avoir des répercussions sur la sécurité de l'ensemble de la région. Notre pays lui fournit dès lors un appui dans un cadre bilatéral, en échangeant des expériences et en envoyant des instructeurs, en particulier dans les domaines du tir et des procédures tactiques et techniques. Sur la base de l'évaluation des activités 2016 et

Er wordt voorgesteld om Tunesië zowel in een internationaal kader – dus het G7+3-platform – als in een bilateraal kader verder bij te staan in zijn strijd tegen het terrorisme, want deze samenwerking wordt door beide partijen zeer gewaardeerd. Op basis van de evaluatie van de

activiteiten van 2016 en in akkoord met Tunesië, zullen wij in het plan Operaties voor volgend jaar voorstellen deze samenwerking verder te zetten met verschillende instructieopdrachten in diverse domeinen gebonden aan de strijd tegen het terrorisme, zoals de versterking van de lokale inlichtingencapaciteit, het opleiden van Tunesische scherp-schutters maar ook het coachen van Tunesische hondengeleiders en medische hulpverleners.

en accord avec la Tunisie, cette coopération se poursuivra l'année prochaine par le biais de plusieurs missions d'instruction dans divers domaines.

10.03 **Peter Buysrogge** (N-VA): Mijnheer de minister, ik dank u voor het antwoord.

Ik kan daaruit afleiden dat er al een opdracht geweest is, maar dat die volgend jaar nog zal worden uitgebreid. Het is inderdaad belangrijk om de nodige ondersteuning te bieden aan die regio, omdat van daaruit toch heel wat gevaren komen. Het is belangrijk dat wij daar bijstand kunnen leveren in de mate van het mogelijke, mits goede afspraken met de overheden ter plekke. Op onze steun kunt u alvast rekenen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 11.05 uur.
La réunion publique de commission est levée à 11.05 heures.*